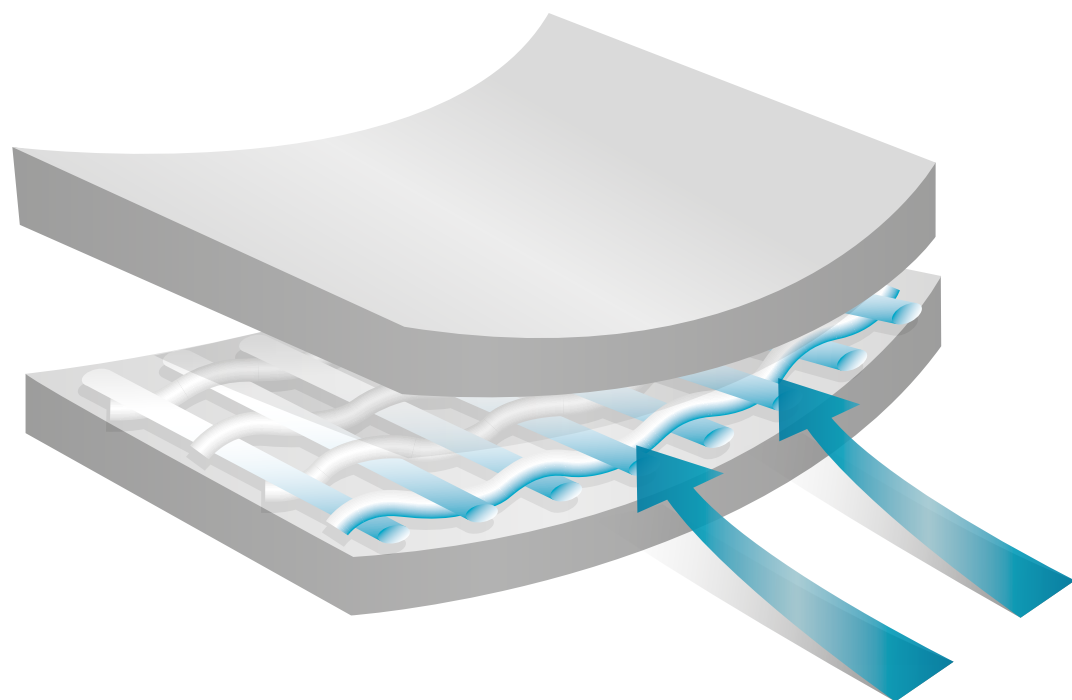


Dickson's unique anti-wicking process helps the fabric to last longer and look like new.

- 
 Traitement spécifique à Dickson pour empêcher la moisissure par capillarité. Le tissu dure plus longtemps et garde son aspect d'origine.
- 
 Das einzigartige Herstellungsverfahren von Dickson verhindert Schimmelbildung. Das Gewebe hat eine längere Lebensdauer und behält seine ursprüngliche Optik.
- 
 Tratamiento específico de Dickson para evitar el moho por capilaridad, ayuda al tejido a durar más tiempo y se vea como nuevo.
- 
 Trattamento specifico Dickson per impedire la muffa per capillarità. Il tessuto aumenta la sua durata nel tempo mantenendo il suo aspetto originale.

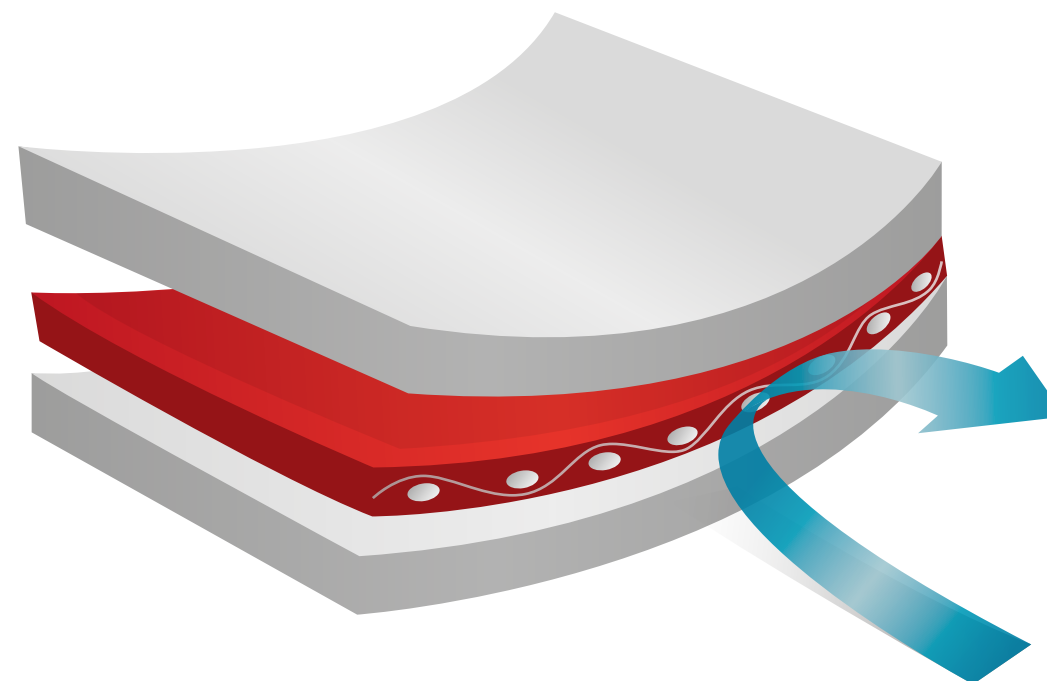
Classic coatings



Moisture penetration

Enduction classique : pénétration de l'humidité
 Klassisches Beschichtungsverfahren : feuchtigkeitsthroughdringung
 Recubrimiento clásico : penetración de humedad
 Spalmatura classica : penetrazione dell'umidità

Dickson's LOWICK System



Total coating impregnation of the yarn

Imprégnation totale des fils dans la matière
 Vollständige Imprägnierung des Garns im Gewebe
 Impregnación total del hilo del material
 Impregnazione totale dei fili nel materiale



The smooth Cleangard topcoat lacquer prevents soiling and facilitates cleaning. A solid protection against weathering.

-  *Traitement sur les deux faces pour un état de surface lisse et moins salissant. Une protection résistant aux intempéries.*
-  *Oberflächenbehandlung auf beiden Seiten für eine glatte und stärker schmutzabweisende Oberfläche. Wirksamer Schutz gegen Witterungseinflüsse.*
-  *Tratamiento en las dos caras para conseguir una superficie lisa y más limpia. Una protección resistente a la intemperie.*
-  *Trattamento sulle due facce per garantire una superficie liscia e meno sensibile allo sporco. Una protezione resistente alle intemperie.*

ADVANTAGES

Avantages / Vorteile / Ventajas / Ventaggi



All-weather resistant

*Résistant aux intempéries / Wetterbeständig
Resistente a la intemperie / Resistente alle intemperie*



Easier to clean

*Plus facilement nettoyable / Leichter zu reinigen
Más fácil de limpiar / Più facile da pulire*



Very good weldability

*Très bonne soudabilité / Sehr gute Schweißbarkeit
Muy buena soldabilidad / Ottima saldabilità*



Longer life

Plus de longévité / Längere Lebensdauer / Mayor vida útil / Maggiore durata



Suppleness

Souple / Flexibilität / Flexibilidad / Buona flessibilità



Smoother surface, less prone to soiling.

*Plus lisse et moins sujette aux salissures / Glatter und weniger schmutzanfällig
Más lisa y menos adherente para las manchas / Più liscia e meno sensibile allo sporco.*